ANNEX

- Annex 1: Reference Data on Fisheries of Thailand
- Annex 2: Layout of Rayong Marine Fisheries Station
- Annex 3: Aquaculture Facilities
 in Rayong Marine Fisheries Station
- Annex 4: Objective Region for the Eastern Sea Marine Fisheries Development Center
- Annex 5: Organization Chart of the Center
- Annex 6: Organization Chart of Department of Fisheries (DOF)
- Annex 7: Meteological Data in Adjacent Area of the Project Site
- Annex 8: Plan for Staffing and Activities of the Center
- Annex 9: List of Members of Japanese Survey Team
- Annex 10 : List of Persons Met by the Team
- Annex 11: Itinerary of Field Survey
- Annex 12: Minutes of Discussions

ANNEX 1: REFERENCE DATA ON FISHERIES OF THAILAND

Table 1. Average Annual Protein Intake by Thai People

| | | Annual | Protein | Conservation | | |
|-----|-------|--------|----------|--------------|---------|--------------------|
| | Year | Don | TIOCGIII | Consumpt | ion | Rate of Fish |
| 1 | rear | Per | Capita | (kg/heac | i/year) | occupied in Total |
| - 1 | | Fish | Pork | Beef | Chicken | Animal Protein (%) |
| | 1979 | 22.9 | 7.5 | 2.0 | 5.0 | 61 2 |
| | 1980 | 18.4 | 7.9 | 2.0 | 5.0 | 55.2 |
| | 1981 | 18.6 | 76 | | 1 0.0 | 00.2 |
| | 4.704 | 70.0 | 7.0 | 2.0 | 5.0 | 56.2 · |

Source : Department of Fisheries (DOF), Thailand

Table 2. Fish Supply in Thailand

| Year | 1972 | 1973 | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 |
|----------------------|----------|----------|--------|-------|-------|-------|-------|
| Fish Catch | | 1.3/3. | 17/4 | 13/3 | 73/0 | 13// | 13/0 |
| (thousand tons) | 1,680 | 7.600 | 1 = 10 | 1,560 | 1 700 | 2 100 | 2 100 |
| Rate of Fish for | 11000 | 11000 | 11210 | 71200 | 11/00 | 21190 | 2,100 |
| | 700 | 6- 0 | | | | | |
| Direct Consumption | 78.2 | 65.2 | 62.6 | 62.5 | 67.5 | 58.5 | 56.1 |
| for Human Beings (%) | <u> </u> | <u> </u> | | | | · | |
| Export | İ | | | | | | |
| (thousand tons) | 82 | 104 | 88 | 71 | 84 | 105 | 132 |
| Import | | | | | | | |
| (thousand tons) | 15 | 19 | 20 | 17 | 25 | 19 | 29 |
| Fish Supply for | | | | | | | |
| Domestic Consumption | 1,250 | 1,010 | 880 | 920 | 1,090 | 1,200 | 1,070 |
| (thousand tons) | | | | | | | |
| Population | | } | | | | | |
| (million persons) | 38.36 | 39.95 | 41.33 | 42.39 | 43.21 | 44.27 | 45.22 |
| Fish Consumption | | | | | | | |
| Per Capita (kg/year) | 32.5 | 25.3 | 21.2 | 21.7 | 25.2 | 27.0 | 23.8 |

| 1979 | 1980 | 1981 |
|-------|-------|-------|
| 1,950 | 1,790 | 1,990 |
| 57.9 | 54.1 | 57.7 |
| 149 | 148 | 300 |
| 80 | 43 | 47 |
| 1,060 | 860 | 890 |
| 46.11 | 46.96 | 47.87 |
| 22.9 | 18.4 | 18.6 |

Source : Department of Fisheries (DOF), Thailand

Table 3. Gross National Products by Sector in Thailand (Based on price in 1972)

| Year | | Value | (million b | pahts) |
|----------------|---------|---------|------------|--------|
| Sector | 1979 | 1980 | 1981 | Ratio |
| Primary Sector | 71,408 | 72,784 | 76,235 | 24.2 |
| Agriculture | 51,804 | 54,179 | 57,491 | 18.2 |
| Livestock | 8,931 | 9,011 | 9,520 | 3.0 |
| Fisheries | 7,728 | 6,276 | 5,978 | 1.9 |
| Forestry | 3,392 | 3,318 | 3,246 | 1.0 |
| Other Sectors | 205,499 | 220,068 | 238,881 | 75.8 |
| Gross National | | | | |
| Products (GNP) | 276,907 | 292,852 | 315,116 | 100.0 |
| | | | · | - |

Source : JETRO, Japan

Table 4. Fish Catch by Species from Marine Fishery (1981)

| Area | Gulf | Indian Ocean | Total | Rate |
|---------------|-----------|--------------|-----------|--------|
| Species | (tons) | (tons) | (tons) | : (%) |
| Fishes | | | | Tall 1 |
| Demersal Fish | 820,288 | 165,529 | 985,817 | 56.1 |
| (Trash Fish) | (665,373) | (131,374) | (796,747) | (45.3) |
| Pelagic Fish | 369,459 | 18,902 | 388,361 | 22.1 |
| Crustacean | 148,092 | 24,100 | 172,192 | 9.8 |
| Shellfishes | 95,833 | 4,702 | 100,535 | 5.7 |
| Squid/Octopus | 72,707 | 8,098 | 80,805 | 4.6 |
| Sea Cucumber | • | 21 | 21 | <0.1 |
| Jelly Fish | 11,620 | 17,213 | 28,833 | 1.6 |
| Seaweeds | 312 | .63 | 375 | <0.1 |
| Total | 1,518,311 | 238,628 | 1,756,939 | 100.0 |

Source : Department of Fisheries (DOF), Thailand SEAFDEC, Bangkok

Table 5. Number of Fishing Establishments and Fishermen in Thailand

| Year | 1978 | 1981 |
|------------------------------|--------------|---------------|
| Item | | |
| No. of Establishment | 31,988 | 54,961 |
| Individual Management | 31,755 | 54,686 |
| Joint Management | 233 | 275 |
| Fishing Population | *280,000 | *330,000 |
| No. of Fishermen | 76,000 | 89,777 |
| Special Fishermen | 55,600 | 65,569 |
| Fishermen with side job | 14,900 | 17,486 |
| Person doing fishing on side | 5,500 | 6,722 |
| *estimated | Source : SEA | FDEC, Bangkok |

Table 6. Export of Fisheries Products in Thailand (1981)

| Item | T | |
|---|------------|---------------------------------------|
| T CEIII | Value | Major Destination |
| | (US\$'000) | by Country |
| Fresh & frozen fish | 33,260 | Japan (19,877), Malaysia (8,251) |
| | 1 | U.S.A. (3.303) |
| Dried & salted fish | 3,592 | Japan(892), Malaysia(760), |
| Elya cala o C | | Hong Kong (736) |
| Fresh & frozen shrimp | 92,677 | Japan (62,922), U.S.A. (10,204), |
| U a a la constant de | <u> </u> | Hong Kong (5,579) |
| Fresh & frozen squid | 57,908 | Japan (28,058), Italy (18,234), |
| | | France (4,503) |
| Dried & salted squid | | Japan (15,500), Hong Kong (3,671), |
| | | Singapore(1,406) |
| Canned fish | | U.S.A. (14,318), West Germany (5,628) |
| | | Australia(4,704), Sweden(3,969) |

Source : Department of Fisheries (DOF), Thailand SEAFDEC, Thailand

Table 7. Fish Catch by Type of Fishing and Rate of Trash Fish (1981)

| Type of Fishing | Fish Landing | Trash Fish | Ratio of Trash |
|-----------------|----------------|-------------|-----------------|
| | (tons) | (tons) | Fish (%) |
| Trawl Net | 1,073,611 | 726,024 | 67.6 |
| Purse Seine Net | 327,179 | 41,993 | 12.8 |
| Gill Net | 120,865 | 439 | 0.4 |
| Push Net | 35,200 | 16,447 | 46.7 |
| Source | : Department o | f Fisheries | (DOF), Thailand |

(million tons)

2.0

Total Fish Catch

1.5

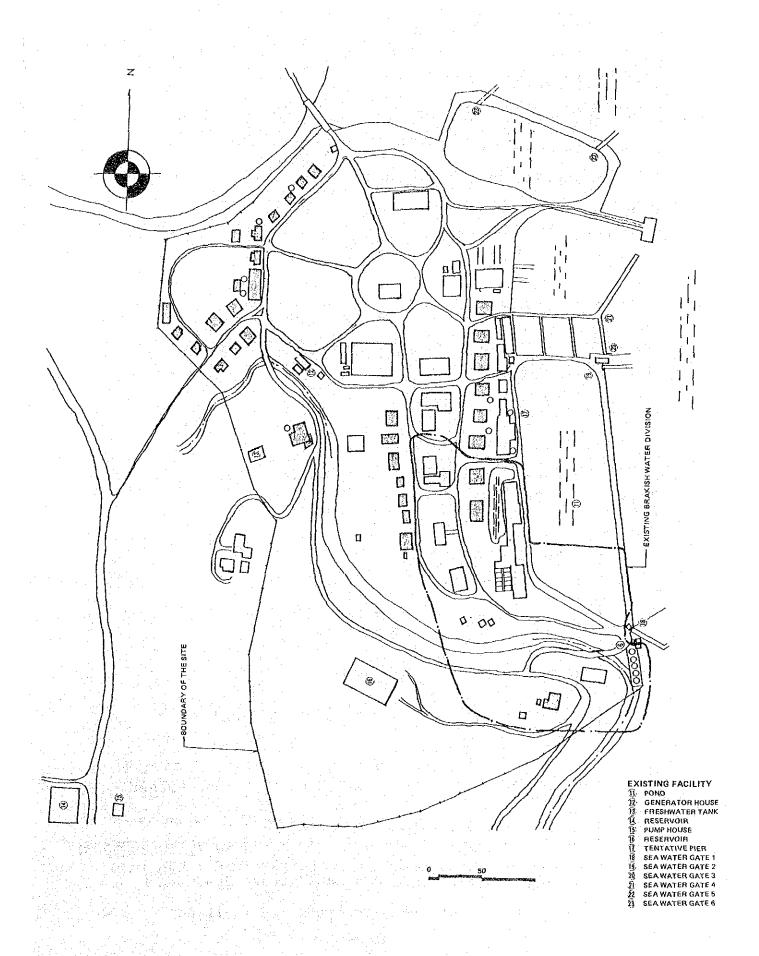
Marine Fishery

0.5

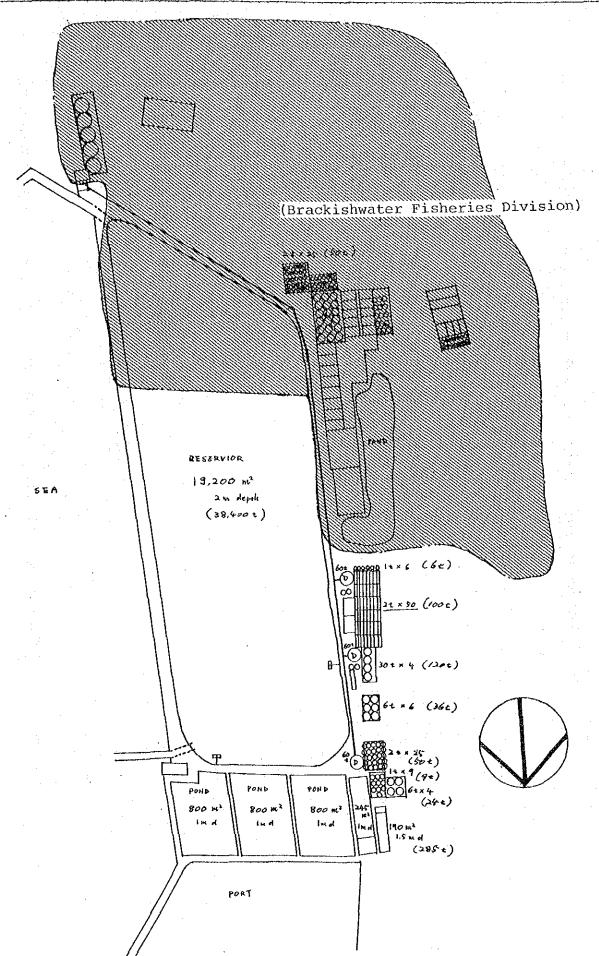
Inland Fishery

60
65
70
75
76
77
78
79
80
81
Source: Department of Fisheries (DOF), Thailand
Note: Figure includes aquaculture production.

Fig. 1. Total Fish Production in Thailand

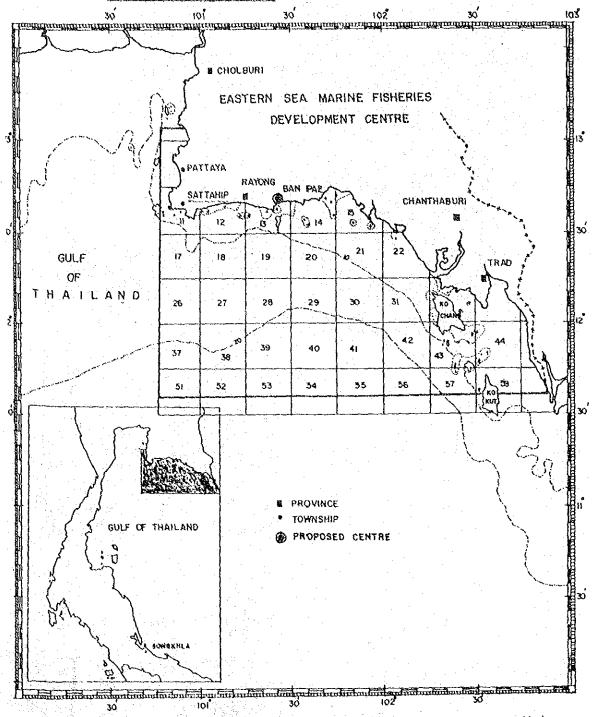


ANNEX 3: AQUACULTURE FACILITIES IN RAYONG MARINE FISHERIES STATION



ANNEX 4: OBJECTIVE REGION FOR THE EASTERN SEA MARINE FISHERIES

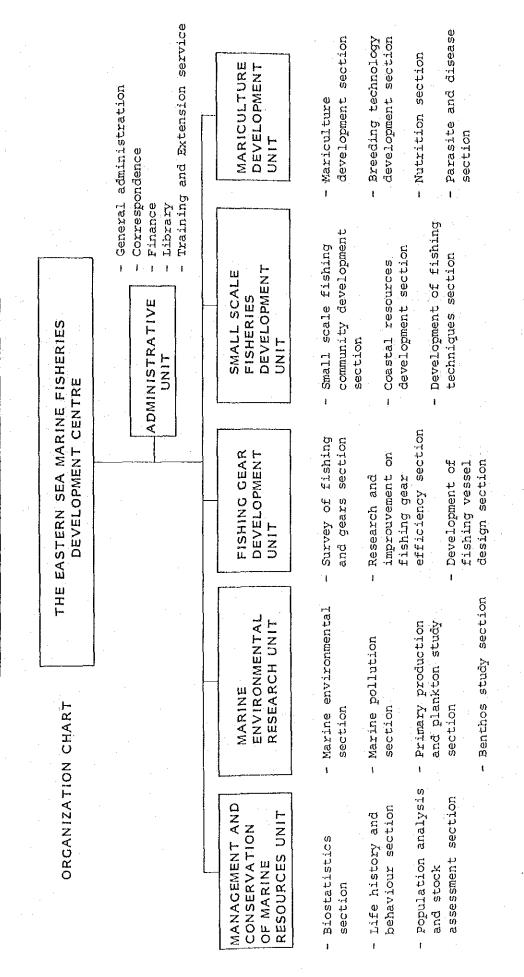
DEVELOPMENT CENTER



Map showing geographical location and responsible area of the Eastern sea Morine -

Fisheries Development centre situated in the eastern side of the Gulf of Thailand.

ANNEX 5 : ORGANIZATION CHART OF THE CENTER



ANNEX 7: METEOLOGICAL DATA IN ADJACENT AREA OF THE PROJECT SITE

ชอมูลยากาศประจาลหนึ่ 2534

| สถานีตรวจลา | บาร์ส ภาษา | វ ដប (២៤ | KON? | ι.) | ,· | | . * | | ะกับน้ำ | | | |) î | |
|-----------------------|---------------|--------------|--------|-------|--------|--------|-------|-------|---------|--------------|-----------|-------|------------------|-------------------|
| | ม.ก: | ո | ນີ້ ຄ | ເນຍ, | 18.jn. | ນີ. ຍ. | n.a. | d n | n.b. | n.n. | พ. ย. | ű.n. | ทั้งปี | |
| กวามกก(+ 1000 | | | - | | | | | | | | - | | | |
| หรือ รูบบุ เพ.) | Jan . | Feb. | Mar. | Apr. | May | Jun. | Jul. | Aug. | Sep. | Oct. | Nov. | Dec. | Whole | Air Pressure (mb) |
| ្រត់វិទ | 1307 | 11.37 | 11.43 | 09,45 | 07.65 | ļ | | | 1 | i | 1 | | Year 09.60 | Average |
| เกลียสูงสุก | 1 | 13.45 | | 1 | i | i . | | | l ' | | 1 | | 11.47 | Average Nax |
| เกลียกำสุก | | | | | | | | | 5 | l | | | 07.72 | Average Min |
| ច់ហ៍រ៉ប់រ្យ (ីដៈ) | | | | | | • | | | | | | | | Temperature (°C) |
| เกีย | 25.0 | 27.6 | 29.1 | 29.4 | 29.5 | 29.2 | 29.0 | 23.6 | 27.3 | 28,1 | 26.5 | 24.4 | 27.9 | Average |
| เกลียสูงสุก | 30.7 | 31.4 | 32.2 | 33.0 | 33.1 | 31.5 | 31.5 | 31.0 | 32.2 | 31.8 | 30.7 | 30.1 | 31.6 | Average Max |
| - เถอยคำสุก | 19.0 | 23,6 | 26,1 | 26,6 | 29.7 | 27.1 | 26.7 | 26.5 | 24.6 | 25.1 | 23.4 | 19.4 | 24.8 | Average Min |
| สูงที่สุด | 31,5 | 32.5 | 33.6 | 34.3 | 34.7 | 33.1 | 32.7 | 33.3 | 35.0 | 33.6 | 34.0 | 32,2 | 35.0 | Highest |
| วันที่ | 3,3,71 | 14 | 29 | 28 | 4 | 3 | 13 | 31 | 16 | 26 | 1 | 14 | 16 | Date |
| กาที่สุด | 14.6 | 16.5 | 22.3 | 23.3 | 23.9 | 22,8 | 22.7 | 24.3 | 23.4 | 23.4 | 20.1 | 15.0 | 14.6 | Lowest |
| วันที่ | 14,15 | 18, | 3 | 14 | 4 | 25 | 15 | 7,12 | 23 | 9 | 11 | -21 | 14,15 | Date |
| กาามซึ้งเส้นพัทธ์(ร.) | | | | | | | Ī | | | | | | , | Humid (%) |
| เกซีย | 69.9 | 76.5 | 76.7 | 79.1 | 30,1 | 79.1 | 77.3 | 78.0 | 82.0 | 77.8 | 79.3 | 67.9 | 77.0 | Average |
| เกลียสูงสุก | 87,6 | 33.5 | 86.7 | 8.88 | 91.1 | 36.2 | 86.4 | 85.8 | 93.3 | 39.0° | 90.9 | 82:8 | 37.3 | Average Max |
| เฉลียกำสุก | 51.5 | 62.5 | 65.9 | 63.5 | 67.6 | 71.3 | 68.3 | 70.1 | 66.8 | 64.21 | | 50.4 | 64.2 | Average Min |
| กาที่สุก | 29.0 | 47.0 | 53.0 | 61.0 | 58.0 | 60.0 | 61.0 | 61.0 | 54.0 | 50.0 | 47.0 | 33.0 | 29.0 | Lowest |
| วันที่ | 13 | 10 | 31 | 2 | 29 | 3 | 13 | 2,31 | 15 | 26,27 | 10 | . 7 | 13 | Date |
| กุระเหต (กัก) | | | | | | | | | | | | | | Days |
| พิเช | - | · - | - | - | - | - ' | . – | - | - | - | - | - | 45. " | |
| ดาก | 154.1 | 144.3 | 190.9 | 169,6 | 97.6 | - | 143.9 | 155.6 | | 155.0 | 119.3 | 147.9 | - | |
| หัญวิสัย (ญเ.) | | | | | | | | | | | | | | |
| เวลา ชรุชช | 7,8 | 7.5 | | | | | 9.7 | | | | 8.8 | 8.4 | . 9.0 | |
| เกลีย | 9.4 | 9.7 | 10.2 | 10.8 | 10.3 | 0.0 | 10.0 | 0,7 | 7.5 | 9,9 | 9.4 | 9.3 | 9.3 | |
| (1171 (0-6) | | | | | | | | | | | | | ٠ | ' |
| เกลีย | 3.6 | 4.1 | 4.4 | 4.5 | 6.2 | 6.9 | 7.0 | 6.8 | 6.9 | 5.6 | 6.0 | 3,1 | 5.4 | |
| ลม (นยก) | 1118 | w | 9111 | gw | ٧٧. | SM | W | W | ٧٠, | W | 11 | (1) | | wind (knot) |
| ที่สหาง | นอ | 2 | ชว | ชว | บา | ชา | ٦. |). | 3 | 3 | u | น | 7 | Direction |
| กวามเร็วถมเถาีย | 1.3 | 3.7 | 3.9 | 3.€ | 5.0 | 3.2 | 6.5 | 8.2 | 2.5 | ፈ . 6 | 1.9 | :3.5 | - | Average Speed |
| กวามเร็วอุมสูงที่สุด | 15 10 | 15393 | Ctrude | 1583 | 25 n | 28 n | 44 Y | | ,,,,,, | 20 741 | | 20 8 | - | Highest " |
| De Cristi | 12 | 14,26 | 23 | 12,14 | 21 | 1 | 5 | 6 | 13 | 8,15 | 30 | 15 | _ | Date |
| ព្រ (រត់។) | | | | | | | | | | | | n.ia | 1052 0 | Rain (mm) |
| ฝนุรวมทั้งเคือน | 0.3 | 15.8 | | | | | | 114.5 | 190.8 | 1/2.9 | 510.0 | Ì | 1253.8 | |
| ปนสูงที่สุกใน24ชม. | 0.3 | 12.2 | 15.2 | 27.2 | 53.0 | | 1 | 1 | 69,9 | | | - | 177.8 24 | Max |
| วันที่ | 31 | 2 | 5 | 17 | 22 | | 5 | 7 | 51 | y, | 17 | - | 107 | Date |
| ຈຳນວນວ່າເຖິນໃປທອກ | 1 | 5 | 3 | 1.1 | 14 | 13 | 9 | 13 | 15 | 9 | 14 | 0 | 0 | |
| ຈຳນວນວັນນີ້ມີສນອກ | 0 | 0 | 0 | 0. | 0 | 0 | 0 | 0 j | 0 | 0 | 0 | 0 | 33 | |
| ราบวบวันฟากะแอง | 0 | 1 | 1 | 5 | 10 | 2 | 2 | 0 | 6 | 6 | 5 | " | | |

หมายเหตุ ทำระเทยเกือนที.ย. ุย.ย. น้ำอนถาก

inteligais from auntalongten a temme

อุฟาลงกาณ์มหาวิทยาลัย

| แบบรายงานผลการวิเคราะห์ | |
|---|----------|
| Sample No | 85° |
| OwnerAddress Address | •••• |
| PHYSICAL CHARACTERISTIC | |
| Db8 | |
| ColorPlatinum-cobalt Scale | |
| Conductivity. ??? | re) |
| Turbidity | |
| CHEMICAL CHARACTERISTIC | |
| Total Solidsppm. Aluminum (A1) | . DDG |
| Suspended Solidsppm. Arsenic (As) | |
| Dissolved Solidsppm, Boron (B) | ppm. |
| Total hardness 34.01ppm. Calcium (Ca) | .mqq |
| as CaCO3 Cobalt (Co) | |
| Calcium hardnessppm. Copper (Cu)0.05 | |
| Alkalinity 15 77 ppm. Chromium (Cr) | |
| as CaCO ₃ LIron (Fe) | |
| Acidity Dpm. Lead (Pb) | opm. |
| as CaCO 3 Magnesium (Mg)44 | |
| Sulphate(SO ²) 16.64 mm | |
| Silver (Ag) | |
| Total phosphate $(PO_{i_1}^{3-})$: 12 ppm. \square Zinc (Zn) | · · būa· |
| Nitrate (NO3)ppm. Other Heavy Metals | |
| [] B, O, D, | · pag. |
| C.O.D. 63.85ppm. | ppm. |
| *************************************** | .ppm. |
| | |
| ppm. = part per million | |
| Date | |
| Analysed and checked by | |
| Chief Chamint | |

ANNEX 8: PLAN FOR STAFFING AND ACTIVITIES OF THE CENTER

(1) PERSONNEL CARRY OUT THE CENTER

| - | Activity No. | <u> </u> | | 1 | Τ | T | 1 | 1 | | ı | · · | | · |
|------------|--|--------------|--|---|----------------|---|--------------|----------------|---|-----|-----|----|--------|
| Pe | rsonnel | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1. | Director | | | 1 | | | | | ļ | ļ | | | |
| | Administrative | ļ | | | | | | | | | | | |
| | Section | ļ | · | ļ | ļ | | | ļ | | | | | |
| 2. | Fishery biologist | | | | | | | | | | | | .0 |
| <u> </u> | Management | <u> </u> | | - | - | | ļ | ļ - | ļ | | | | |
| 3. 4: | Fishery biologist Fishery biologist | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | |
| 5. | Fishery biologist | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | |
| 6. 7. | Fishery biologist Fishery biologist | ٥ | 0 | 0 | | 0 | | | | | | | |
| | Environment | <u> </u> | - | - | | | - | ļ | | | | | |
| | Research | | | | | | | | | | | | |
| 8. 9. | Fishery biologist Marine chemist |] | | | | | 0 | | | | | | |
| 10. | Marine chemist | | į | | | | 0 | 1 | | | | | |
| 11. 12. | Fishery biologist Fishery biologist | | | | | Ì | 0 | | | | | | |
| 13. | Physical oceanographer | | | | | | o | | | | | | |
| | Fishing Gear | | | | | | | | | | | | |
| 14. 15. | Fishing gear expert Fishery biologist | | | | 0 | 0 | | 0 | | | | | |
| | Small Scale | | | - | | | | | | | | | |
| | Fishery | | | ! | | | | | | | | | |
| 16. 17. | Fishery biologist Fishery biologist | | | | | | | | 0 | | | | |
| 11. | | | | ļ | ļ | | | | 0 | | | | |
| 18. | Mariculture Fishery biologist | | | | | | | | | 0 - | 0 | o | |
| 19. 20. | Fishery biologist | | | | | | | | | 0 | 0 | | ·] |
| 21. | Fishery biologist Fishery biologist | | | | | | | | | 0 | 0 | o | |
| 22. | Fishery biologist Fishery biologist | | | | | | | | | 0 | 0 | 0 | |
| 24. 25. | Fishery biologist Fishery biologist | | | | | | | | | 0 | 0 | 0 | |
| 26. 27. | Technician | | | | | | | | | | | | 0. |
| 28. | | | | | | | | | | | | | o o |
| 29. 30. | 11 | | | | | | | | | | | | o · |
| 31. 32. | # # | · 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | |
| 33. 34. | . 11 11 | 0 | 0 | 0 | | | • | | , | | | | |
| 35. 36. | 11 11 | - | | | 0 | 0 | | | | | | | |
| 37. | 11 10 | | | | | _ | 0 | | | | | | |
| 38. 39. | D | | | | | | 0 | | | | | | |
| 40. 41. | 11 11 | | | | | | 0 | | | | | | |
| 42. 43. | H 11 | | | | | | 0 | o | | | | | |
| 44 | 11 11 | | ٠ | | | | | 0 | 0 | | | | |
| 45 46 | 11 | | | | | | | | 0 | | | | |
| 47. 48. | 11 . 11 | | | | | | | . | 0 | • | | | |
| 49. 50. | 11 | | | | | | | | 0 | | | | |
| 51. | H . | | | | | | | | | 0 | | | |
| 52. 53. | . 0 | | | | | | | | | 0 | | o | |
| 54. 55. | 11 | | | | | | | | | _ | 0 | 0 | |
| 56. 57. | 11 | | | | | | | | | | 0 | 0 | |
| 58. | 11 | | | | | | | : | | | 0 | 0 | |

(2) Activities of the EMDEC

Management and Conservation of Marine Resources Unit

- 1: Study on size distributions of shrimps and squids.
- 2: Studies on life histories of shrimps and squids.
- 3 : Population analysis and stock assessments of marine resources.
- 4: Monitoring survey of marine resources.
- 5: Mesh size selection studies.

Marine Environmental Research Unit

6 : Assessing the water quality.

Fishing Gear Development Unit

7: Development of new fishing method and gear.

Small Scale Fisheries Development Unit

.8: Small scale fisheries development programme.

Mariculture Development Unit

- 9: Mariculture technology development.
- 10: Mass seed production programme.
- 11: Development of artificial food for mariculture production.

Administration Unit

12: Training and extension services.

ANNEX 9 LIST OF MEMBERS OF JAPANESE SURVEY TEAM

Leader

Tatsuhiko Iwasawa

Duputy Director, International

Division, Oceanic Fishery Department, Fishery Agency

Coordinator

Hideki Tomobe

Basic Design Division, Grant Aid

Depertment, Japan International

Cooperation Agency

Architect

Kazuo Itoh

Architectual Department, Raymond

Architectural Design Office, Inc.

Utility Engineer

Hiroshi Sugimoto

Utility Department, Raymond

Architectural Design Office, Inc.

Aquaculture Expart

Takeshi Wakamatsu

Overseas Agro-fisheries

Consultants Co., Ltd.

Civil Engineer

Hisashi Iwase

Overseas Agro-fisheries

Consultants Co., Ltd.

Fisheries Expart

Kazumi Iida

Overseas Agro-fisheries

Consultants Co., Ltd.

ANNEX 10. LIST OF PERSONS MET BY THE TEAM

Department of Technical and Economic Cooperation (DTEC)

Deputy Director General Mr. Kasem Unahasuvan

Ministry of Agriculture and Cooperatives

Deputy Minister Mr. Barom

Department of Fisheries

Director General Mr. Vanich Varikul

Deputy Director General Dr. Plod Prasop Surawadi

Deputy Director General Mr. Samran

Director, Marine Mr. Urupan Boonprakob

Fisheries Division

Head, Rayong Marine Mr. Tongsueb Taweesith

Fisheries Station

Chief, Large Natural Mr. Charlie Itsayan

Water Rehabilitation Unit

Chief, Phuket Marine Mr. Charoen Chirasathitaya

Fisheries Station

Director, Phuket Marine Mr. Boonlert Phasuk

Biological Center

Bangsaen Marine Science Center

Srinakharinmirot Univ. Dr. Twee Hormchong

Director, Exploratory Mr. Virach

Division

Director, Fisheries

Technological Mr. Udom

Development Division

Director, Acountancy Mrs. Suwanna

Division

Director, Inland Mr. Sawai

Fisheries Division

Director, Foreign Mr. Chote

Agricultural Relations

Division

Embassy of Japan
First Secretary

Mr. Hitoshi Miyake

SEAFDEC

Deputy Director

Mr. Shigeaki Shindo

Foreign Agricultural
Relations Division,
Attached to the Ministry

Mr. Yukio Ohta

Japan International Cooperation Agency (JICA)

Director

Mr. Akira Kasai

Assistant Resident Representative

Mr. Kanehira Kawakami

ANNEX 11: ITINERARY OF JAPANESE SURVEY MISSION

| No. | <u>Date</u> | Place | Activities |
|-----|------------------|---------------------------------------|--|
| 1 | Mar.ll (Sun.) | Tokyo - Bangkok | Departure by TG 601 (except Fisheries Equipment Expert) |
| . 2 | Mar.12 (Mon.) | Bangkok | Courtesy call to JICA Office and the Embassy of Japan. |
| | | ti | Visited SEAFDEC and observed their facilities and training vessel. |
| 3 | Mar.13 (Tue.) | | Courtesy call to Department of Fisheries (DOF), head quarter. |
| | | u | Visited Marine Fisheries Division, DOF and discussed on scope of the Project. |
| 4 | Mar.14 (Wed.) | u u u u u u u u u u u u u u u u u u u | Discussed on scope of the Project with Marine Fisheries Division. |
| | | Bangkok-Phuket | Moved to Phuket by TG 314. |
| 5 | Mar.15 (Thu.) | Phuket | Visited Phuket Marine Biological Center and Phuket Marine Fisheries Station. |
| | | Phuket-Bangkok | Back to Bangkok by TG 315. |
| 6 | Mar.16 (Fri.) | Bangkok-Rayong | Dropped in Bangsaen Marine Science Center on the way to Rayong. |
| | | Rayong | Visited Rayong Marine Fisheries Station and made a fact-finding survey including data collection. |
| 7 | Mar.17 (Sat.) | | -ditto- |
| 8 | Mar.18 (Sun.) | | -ditto- |
| | | Rayong-Bangkok | Back to Bangkok. |
| 9 | Mar.19 (Mon.) | Bangkok | Discussed on the draft of the Minites of Discussion based on the result of survey on scope of the Project. |
| | | Tokyo-Bangkok | Departure to Bangkok (Fisheries Equipment Expert) |

| | | | • | |
|------|-----|------------------|---|--|
| | | | | |
| | No. | Date | Place | Activities |
| | 10 | Mar.20 (Tue.) | Bangkok | Discussed and prepared the Minutes of Discussions at Marine Fisheries Division. |
| | 11 | Mar.21 (Wed.) | ti segaran garangan segaran garangan segaran garangan segaran garangan segaran segar | Courtesy call to Department of Technical and Economic Cooperation (DTEC). |
| .: . | | | 11 | Signed on the Minutes of Discussions at DOF. |
| | | | n | Collected additional data and information necessary for the basic design of the Project. |
| | 12 | Mar.22 | it | -ditto- |
| | | (Thu.) | n . | Discussed on the details of scope of the Project and collected supplementary data. |
| | | er gr | Bangkok-Tokyo | Returned to Tokyo by TG 600. (Team Leader and Coordinator) |
| | 13 | Mar.23 (Fri.) | Bangkok | Discussed on the proposed facilities at DOF. |
| | | | | Discussed on the proposed facilities at Marine Fisheries Division. |
| | 14 | Mar.24 (Sat.) | Bangkok-Trat | Investigated the present status of small-scale fisheries by visiting eastern coast of Thailand such as Rayong, Chantaburi and Trat |
| ÷ | | | Bangkok-Ban sai | Observed the facilities of Ban Sai Hatchery Center. |
| | | | Bangkok | Collected data and information related to local construction. |
| | 15 | Mar.25 | Trat-Rayong Bangkok-Rayong | Moved to Rayong both from Trat and Bangkok. |
| | | | | Observed the fishing village on the way to Rayong. |
| | ٠. | | Rayong | Observed the Gas Separation Plant. |
| | 16 | Mar.26 (Mon.) | n | Investigated the existing facilities of Rayong Marine Fisheries Station and collected additional data. |
| | | | | |
| | | | - | -141- |
| | | | | |

| NO. | <u>Date</u> | Place | Activities |
|---------|------------------|----------------|---|
| 17 | Mar.27 (Tue.) | Rayong | Investigated the existing facilities of Rayong Marine Fisheries Station and collected data. |
| | | Rayong-Bangkok | Back to Bangkok. |
| | | Bangkok | Observed the Sakeo Vocational Training Center. |
| 18 | Mar.28 (Wed.) | n | Visited Faculty of Marine Science, Chulalongkorn University. |
| • • • • | | tt | Observed the training vessel of SEAFDEC. |
| 19 | Mar.29 (Thu.) | "n | Courtesy call to DOF. |
| | (Ind.) | | Investigated the existing facilities of Marine Fisheries Division. |
| | | | Collected additional data and information necessary for the basic design of the Project. |
| 20 | Mar.30 (Fri.) | n . | Reported the results of survey to the Embassy of Japan and JICA Office. |
| 21 | Mar.31 (Sat.) | Bangkok-Tokyo | Returned to Tokyo by TG 600. |

ANNEX 12: MINUTES OF DISCUSSIONS

MINUTES OF DISCUSSIONS

ON

THE RAYONG MARINE FISHERIES STATION EXTENSION PROJECT

IN

THE KINGDOM OF THAILAND

In response to the request made by the Government of the Kingdom of Thailand for the extension project of the Rayong Marine Fisheries Station in Ban Pae, Rayong Province (hereinafter referred to as "the Project") the Government of Japan, through Japan International Cooperation Agency (JICA) has dispatched a Basic Design Study Team headed by Mr. Tatsuhiko Iwasawa, Deputy Director, International Division, Oceanic Fisheries Department, Fisheries Agency (hereinafter referred to as "the Team") to conduct the Basic Design Study on the Project from March 11 to 31, 1984.

The Team has carried out a field survey, had series of discussions and exchanged views with the Thai Government Authorities concerned with the Project.

As a result of the study and discussions, both parties have agreed to recommend to their respective Governments to examine the result of the study attached herewith towards the realization of the project.

March 21st, 1984.

岩澤龍門

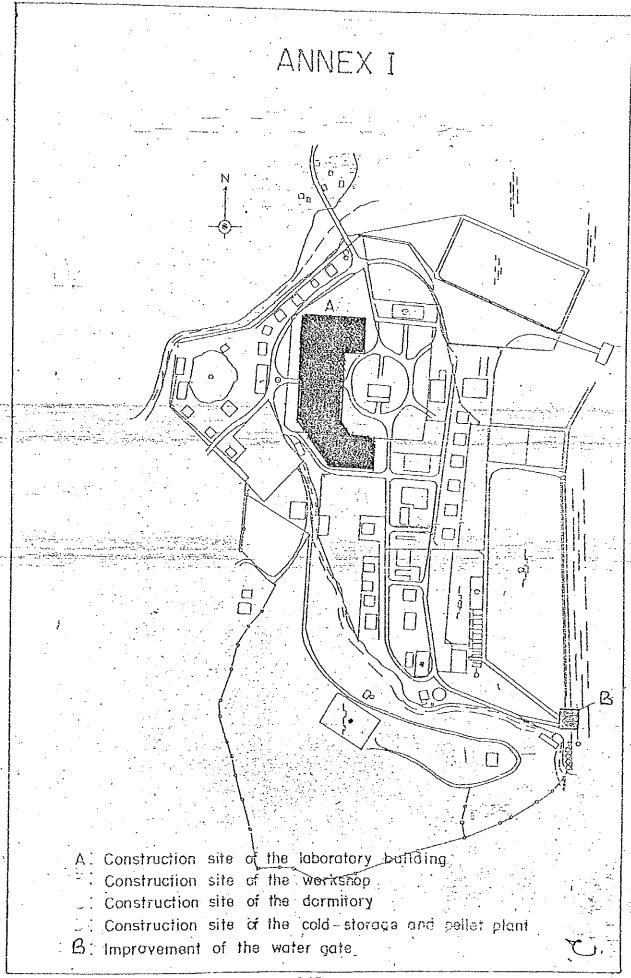
Mr. Tatsuhiko Iwasawa
JICA Team Leader

V, Vailal

Mr. Vanich Varikul
Director - General
Department of Fisheries

ATTACHMENTS

- 1. The objectives of the Project are to provide necessary building, facilities and equipment for the extension of the Rayong Marine Fisheries Station in Ban Pae, Rayong Province.
- 2. The construction sites are located in the Rayong Marine Fisheries Station. The sites are shown in ANNEX I.
- 3. The main activities of the Rayong Marine Fisheries Station after the extension are:
 - Management and conservation of marine resources
 - Marine environmental research
 - Fishing gear development
 - Small scale fisheries development
 - Mariculture development
 - Training and extension services
- 4. The Team will convey to the Government of Japan the desire of the Government of Thailand that the former takes necessary measures to cooperate by providing the buildings and other items listed in ANNEX II within the scope of Japanese economic cooperation in grant form.
- 5. The Government of Thailand has understood the Japan's Grant Aid system explained by the Team which includes a principle of use of a Japanese consultant firm and Japanese general constructor for the implementation of the Project.
- 6. The Government of Thailand will take necessary measures as listed in ANNEX III on condition that grant assistant by the Government of Japan is extended to the Project.



ANNEX II

Items requested by the Government of Thailand, the cost of which will be borne by the Government of Japan;

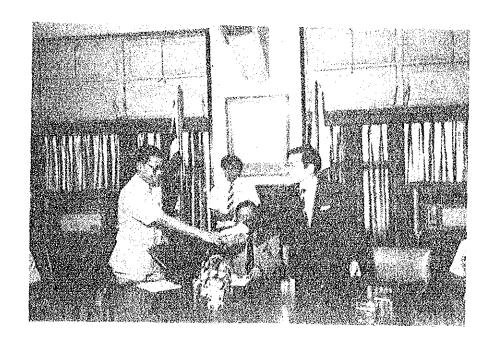
- 1. Construction of the laboratory building (site A)
 - Director's room
 - Staff's room
 - ~ Dry laboratory
 - Wet laboratory
 - Lecture room
 - Library
 - Radio room
 - Other supporting facilities
 - Necessary equipment for activities
- 2. Construction of the workshop (site A)
 - Necessary equipment
- 3. Construction of the dormitory for trainees (site A)
- 4. Construction of the cold storage and pellet plant (site A)
- 5. Improvement of the water gate (site B)
- 6. Provision of the research vessel including necessary equipment
- 7. Provision of necessary equipment for the extension of the Station.

ANNEX III

Following arrangement will be required to be taken by the government of Thailand:

- 1. to provide data and information necessary for design;
- 2. to secure enough lands necessary for the construction;
- 3. to clear and level the lands necessary for the construction;
- 4. to prepare water supply mains and electrical power main line to the site;
- 5. to make arrangement for the mooring site of the research vessel to the Government jetty at Ban Pae;
- 6. to ensure prompt unloading, tax exemption, customs clearance at ports of disembarkation in Thailand and prompt internal transportation therein of the products purchased under the grant;
- 7. to exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in Thailand with respect to the supply of the products and services under the verified contracts;
- 8. to accord Japanese national whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into Thailand and stay therein for the performance of their work;
- 9. to furnish general furniture ; and
- 10. to bear all the expenses other than those to be borne by the grant, necessary for construction of the facilities as well as for the transportation and the installation of the equipment.





Signing and exchanging of the minutes

